

BỘ NÔNG NGHIỆP & PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
MINISTRY OF AGRICULTURE & RURAL DEVELOPMENT
CỤC BẢO VỆ THỰC VẬT
PLANT PROTECTION DEPARTMENT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
INDEPENDENCE - FREEDOM - HAPPINESS



GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM DỊCH THỰC VẬT PHYTOSANITARY CERTIFICATE

Gửi: Cơ quan Bảo vệ thực vật nước

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF PHILIPPINES

Số (No) 77904/12/0201

DIỄN GIẢI VỀ LÔ HÀNG (DESCRIPTION OF CONSIGNMENT)

1. Tên và địa chỉ người xuất khẩu:

NAME AND ADDRESS OF THE EXPORTER:

V-LIKEMINDED CO., LTD
20/7, STREET 4, LINH TAY WARD, THU DUC DISTRICT,
HOCHIMINH CITY, VIETNAM

5. Nơi sản xuất:

PLACE OF ORIGIN:

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

6. Phương tiện chuyên chở:

DECLARED MEANS OF CONVEYANCE:

BY SEA: UNI-PROMOTE V.1868
B/L NỒ. KTSMNL1210047

2. Tên và địa chỉ người nhận:

DECLARED NAME AND ADDRESS OF THE CONSIGNEE:

KENJUE INTERNATIONAL TRADING
UNIT 25 TIMOG ARCADE, #67 TIMOG AVENUE, SCOUT
TORILIO ST., SOUTH TRIANGLE QUEZON CITY, PHILIPPINES

7. Cửa khẩu nhập:

DECLARED POINT OF ENTRY:

MANILA, SOUTH HARBOUR

8. Tên và khối lượng sản phẩm:

NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED:

PARTS OF FURNITURE
G.W: 64,120 KGS N.W: 64,000 KGS ONLY

3. Số lượng và loại bao bì:

NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES:

40 PALLETS

4. Ký, mã hiệu:

DISTINGUISHING MARKS:

NONE

9. Tên khoa học của thực vật:

BOTANICAL NAME OF PLANTS:

Nay chứng nhận rằng thực vật, sản phẩm thực vật hoặc vật thể thuộc diện kiểm dịch thực vật khác nêu trên đã được kiểm tra và/hoặc thử nghiệm theo quy trình thích hợp và được coi là không có đối tượng kiểm dịch thực vật của nước nhập khẩu cũng như phù hợp với yêu cầu kiểm dịch thực vật hiện hành của nước nhập khẩu.

This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party.

KHAI BÁO BỔ SUNG (ADDITIONAL DECLARATION)

NIL

XỬ LÝ (DISINFESTATION AND / OR DISINFECTION TREATMENT)

10. Ngày (DATE):

XXX

12. Tên thuốc (hoạt chất)

CHEMICAL (active ingredient):

XXX

14. Thời gian và nhiệt độ:

DURATION AND TEMPERATURE:

XXX

11. Phương pháp xử lý (TREATMENT):

XXX

13. Nồng độ (CONCENTRATION):

XXX

15. Thông tin thêm (ADDITIONAL INFORMATION):

XXX

16. Dấu của cơ quan

STAMP OF ORGANIZATION



17. Nơi cấp giấy:

PLACE OF ISSUE

HOCHIMINH CITY

18. Ngày cấp:

DATE ISSUED

OCT 30 2012

19. Tên, chữ ký của cán bộ Kiểm dịch thực vật

có thẩm quyền

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

NGUYEN DANH THACH
VICE DIRECTOR